

THE PATCHOGUE - MEDFORD

EDICION ESPECIAL DEL PRESUPUESTO

# Mensajero **PM**

Publicado por el Distrito Escolar de Patchogue-Medford

Presupuesto 2016-2017



Celebración de Regreso a Casa



Boosterthon de la Escuela de Eagle



Evento del PTA de la Escuela de Tremont



Los Diez Mejores Estudiantes de la Clase del 2016

Voto del Distrito Escolar

Martes 17 de Mayo del 2016 7 a.m. - 9 p.m.

AUDIENCIA PARA EL PRESUPUESTO: JUEVES 5 DE MAYO DEL 2016 a las 7:00 p.m. en la Escuela Intermedia South Ocean

Estimada Comunidad de Patchogue-Medford,

Los miembros de la Directiva de educación están orgullosos de los logros hechos durante el año escolar del 2015-2016 y están emocionados acerca del futuro de nuestro distrito escolar! Nuestro superintendente, el Dr. Michael Hynes, con la colaboración de todas las partes interesadas, está cambiando nuestro paradigma enfocándose en la parte social, emocional y bienestar físico de cada niño/a. Este cambio filosófico requerirá que nuestros maestros, administradores y personal de apoyo continúe trabajando colaboradamente para poder mejorar la experiencia educativa de nuestros estudiantes.

Nuestro distrito escolar continua atendiendo diligentemente los retos de los mandatos del Estado, incluyendo los estándares del Núcleo Común (Common Core) y demasiados exámenes. Modelos de clases innovativas están siendo consideradas que asegurarán que todos los programas del distrito sean sostenidos. Adicionalmente, nosotros hemos adoptado nuestra respuesta al proceso de Revizamiento Anual de Ejecución Profesional para los maestros y administradores en un esfuerzo por establecer un modelo mas apropiado.

Nuestra sólida condición fiscal nos ha permitido la habilidad de incorporar estos cambios positivos en nuestro distrito. De hecho, el distrito de Patchogue-Medford está en las mejores condiciones financieras que ha estado en muchos años. El presupuesto para el año escolar del 2016-2017 sostiene todos los programas del distrito, aumenta el personal educativo con 10 maestros de tiempo completo e incluye aumento de personal de apoyo, mientras se mantiene por debajo del limite de impuestos del Estado de Nueva York.

El martes, Mayo 17, usted tendrá la oportunidad de votar por el presupuesto propuesto para el 2016-2017, como también por los gastos del Fondo de Reserva de Capital. Los centros de votación estarán abiertos entre las 7:00 a.m. y las 9:00 p.m. en los lugares listados en la parte de atrás de este panfleto.

Votar es un derecho apreciado y su voto es importante!

Sinceramente,

Thomas P. Donofrio  
Presidente, Junta de Educación de Patchogue-Medford

## Gastos Propuestos

| PRESUPUESTO PARA EL PRORAMA INSTRUCCIONAL<br><b>Esta es la porción para instrucción la cual incluye todas las áreas para instrucción y los beneficios asociados de los empleados, incluyendo transportación</b>   | 2015-2016<br>Presupuesto<br>Adoptado | 2016-2017<br>Presupuesto<br>Propuesto |
|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| <b><i>Instrucción General</i></b> .....<br>Incluye salarios de los maestros, ayudantes de maestros, substitutos, libros de textos, útiles, materiales, etc.   | <b>\$ 49,078,930</b>                 | <b>\$ 50,082,776</b>                  |
| <b><i>Programa para Estudiantes con Discapacidades</i></b> .....<br>Incluye salarios de los maestros, ayudantes de maestros, substitutos, libros de textos, útiles, materiales, etc. para los programas que sirven a estudiantes con discapacidades           | <b>\$ 26,094,322</b>                 | <b>\$ 26,634,448</b>                  |
| <b><i>Educación Ocupacional</i></b> .....<br>Representa programas vocacionales de BOCES   | <b>\$ 1,283,900</b>                  | <b>\$ 1,456,840</b>                   |
| <b><i>Escuela Especial</i></b> .....<br>Incluye escuela de verano, educación para adultos, y escuela secundaria alternativa *   | <b>\$ 863,679</b>                    | <b>\$ 886,417</b>                     |
| <b><i>Biblioteca y Medios</i></b> .....<br>Incluye los salarios para bibliotecarios, ayudantes, libros, útiles y audiovisual  | <b>\$ 1,280,484</b>                  | <b>\$ 1,435,643</b>                   |
| <b><i>Instrucción de Computadoras</i></b> .....<br>Incluye salarios para director de Computadoras y Tecnología del Distrito, ayudantes de computadora en cada escuela, cargos de BOCES para soporte de computadoras, programación y reemplazo de computadoras | <b>\$ 1,305,227</b>                  | <b>\$ 1,398,566</b>                   |
| <b><i>Servicios de Apoyo para el Estudiante</i></b> .....<br>Incluye salarios para consejeros, enfermeras, psicólogos, trabajadores sociales, personal de apoyo, materiales y útiles  | <b>\$ 5,601,300</b>                  | <b>\$ 5,753,643</b>                   |
| <b><i>Extracurriculares y Atletismo</i></b> .....<br>Salarios de clubs extracurriculares y atletismo, gastos, chaperones, relojes, útiles, y uniformes  | <b>\$ 1,539,284</b>                  | <b>\$ 1,681,171</b>                   |
| <b><i>Transportación</i></b> .....<br>Incluye salarios y beneficios para los conductores del distrito y servicios contractuales para las rutas del distrito y los costos de BOCES para algunos estudiantes con discapacidades, privados y parroquiales **     | <b>\$ 8,055,954</b>                  | <b>\$ 9,043,313</b>                   |

\* Los programas de Educación para Adultos son autofinanciados.

\*\* El presupuesto propuesto incluye año 1 de 5 años de extensión de contrato de servicios de transportación de buses grandes. El presupuesto propuesto incluye año 3 de 3 años de contrato de transportación de buses pequeños.

# Gastos Propuestos

| <u>CONTINUACION DEL PRESUPUESTO PARA EL PROGRAMA INSTRUCCIONAL</u>  | 2015-2016<br>Presupuesto<br>Adoptado | 2016-2017<br>Presupuesto<br>Propuesto |
|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Beneficios del Empleado</b> .....<br>Pagos del sistema de retiro obligatorio, seguro social, seguro de compensación para trabajadores y beneficios de seguro de salud, vida y dental contractuales   | \$ 33,228,063                        | \$ 32,400,193                         |
| <b>Servicios para la Comunidad</b> .....<br>Incluye todos los gastos para el programa de cuidado de niños ofrecido a través del Distrito antes y después de la escuela, y programas de verano. Estos gastos se compensan con los ingresos de los cargos para los servicios del cuidado de niños*                                      | \$ 967,543                           | \$ 996,457                            |
| <b>TOTAL PARA EL PROGRAMA:</b>  | <b>\$ 129,298,686</b>                | <b>\$ 131,769,467</b>                 |
| <u>PRESUPUESTO DEL CAPITAL</u><br><b>La sección del Capital del presupuesto contiene todos los servicios de deuda, costos de operaciones y mantenimiento, incluyendo utilidades, beneficios de los empleados y mantenimiento de edificios y terrenos.</b>   |                                      |                                       |
| <b>Operaciones, Mantenimiento y Seguridad</b> .....<br>Incluye salarios, equipo, reparaciones, gastos preventivos de mantenimiento, gastos de mantenimiento y útiles.   | \$ 11,450,451                        | \$ 12,145,832                         |
| <b>Beneficios de Empleados</b> .....<br>Pagos del sistema de retiro obligatorio, seguro social, seguro de compensación para trabajadores y beneficios de seguro de salud, vida y dental contractuales   | \$ 3,398,890                         | \$ 3,425,791                          |
| <b>Servicio de Deuda</b> .....<br>Interés de la deuda de corto plazo del distrito   | \$ 108,278                           | \$ 96,667                             |
| <b>Transferencias</b> .....<br>Transferencia para el Servicio de Deuda para pagar la deuda de largo plazo de acuerdo a los planes de pagos: transferencia al Fondo de Ayuda Especial como es necesario para el programa de Educación Especial de verano; transferencias para los Fondos del Almuerzo de la Escuela y Proyecto Capital | \$ 12,709,297                        | \$ 13,202,905                         |
| <b>TOTAL DEL PRESUPUESTO DEL CAPITAL:</b>   | <b>\$ 27,666,916</b>                 | <b>\$ 28,871,195</b>                  |
| <u>PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO</u><br><b>La porción Administrativa del presupuesto provee para el soporte de los otros componentes del presupuesto</b>   |                                      |                                       |
| <b>Junta de Educación</b> .....<br>Incluye membresías, viajes, conferencias, útiles, noticias, Secretario/a del Distrito, costos de votación y gastos asociados   | \$ 182,196                           | \$ 187,910                            |
| <b>Soporte Administrativo Central</b> .....<br>Incluye salarios y gastos del Superintendente, oficina de negocios, honorarios del agente fiscal, personal, tesorero, publicidad, y auditoría  | \$ 2,035,838                         | \$ 2,138,294                          |
| <b>Servicios Legales y Seguro</b> .....<br>Costo de servicios de abogado y seguro de responsabilidad civil general  | \$ 1,492,868                         | \$ 1,445,601                          |
| <b>Otros Servicios Centrales</b> .....<br>Incluye cargos de BOCES para servicios de administración e información, gastos de franqueo y envíos   | \$ 2,458,876                         | \$ 2,578,986                          |
| <b>Soporte de Instrucción Educativa</b> .....<br>Incluye salarios y gastos de administradores y su personal de soporte  | \$ 5,923,656                         | \$ 6,322,782                          |
| <b>Beneficios de Empleados</b> .....<br>Pagos del sistema de retiro obligatorio, seguro social, seguro de compensación para trabajadores y beneficios de seguro de salud, vida y dental contractuales   | \$ 4,009,863                         | \$ 4,019,596                          |
| <b>TOTAL DEL PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO:</b>  | <b>\$ 16,103,297</b>                 | <b>\$ 16,693,169</b>                  |
| <b>PRESUPUESTO TOTAL</b> .....  | <b>\$ 173,068,899</b>                | <b>\$ 177,333,831</b>                 |

\* El programa del cuidado de niños antes y después de la escuela y programas de verano son autofinanciados.

# Puntos Sobresalientes del Distrito



## PROGRAMA ACADÉMICO DEL 2015-2016

- ★ Implementó el programa de Lego de robótica en todas las escuelas primarias y secundarias;
- ★ Torres jardines implementadas en las escuelas primaria, intermedia y secundaria en programas de Habilidades para la Vida que llevó a mejorar oportunidades de aprendizaje de "mundo real" para los estudiantes (parte superior derecha);
- ★ Oferta de clases adicionales avanzadas - estadísticas a nivel AP;
- ★ Implementó un nuevo programa de lenguaje Dual de lado a lado en tres escuelas primarias;
- ★ Nos asociamos con St. Joseph College y Tim Bishop para proporcionar un programa de mentores;
- ★ Nos asociamos con la YMCA en un programa piloto para después de la escuela, en la escuela intermedia de Saxton;
- ★ Nos asociamos con Suffolk Community College para proporcionar el programa STEP los sábados;
- ★ Miembros seleccionados fueron entrenados en intervención no violenta de una crisis;
- ★ Todos los psicólogos de la escuela fueron entrenados en la estructura, función y facilitación de la Comisión de reuniones de educación especial.



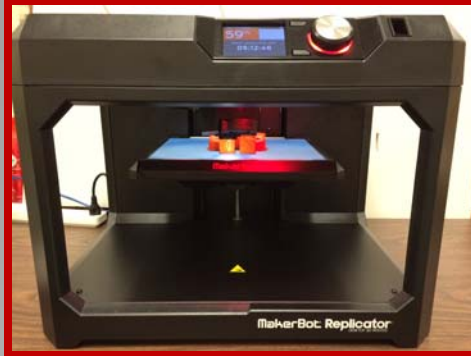
## PROGRAMAS NUEVOS E INICIATIVAS PARA EL 2016-2017

- ★ Expansión de colocación de cursos Avanzados ofrecidos - AP Capstone;
- ★ Mejoramiento de desarrollo profesional para apoyar el crecimiento social y emocional de los estudiantes;
- ★ Expansión de los servicios psicológicos y sociales;
- ★ Expansión de entrenamiento para asistencia tecnológica y de herramientas;
- ★ Iniciativas de bienestar – Estaciones piloto en la escuela elementaria de Medford e intermedia de South Ocean.



# Puntos Sobresalientes del Distrito (Continuacion)

Impresoras 3-D en salones de tecnología de la escuela secundaria



Computadoras portátiles para ser usadas en la biblioteca de la secundaria



## MEJORAMIENTO DE TECNOLOGÍA EN EL 2015-2016

- ★ Se compraron computadoras portátiles para los estudiantes para usar en la biblioteca de la escuela secundaria (Foto arriba a la derecha);
- ★ Se compraron 4 impresoras tridimensionales para los salones de educación tecnológica foto arriba a la izquierda);
- ★ Se actualizó la conectividad Wi-Fi en las bibliotecas de las escuelas;
- ★ Se compraron 20 iPads compartidos para las aplicaciones de Scholastic en la escuela Elementaria de Medford.

## MEJORAMIENTO DE CAPITAL EN EL 2015-2016

- ★ Instalación de pantallas en la Escuela Elementaria de Tremont, Intermedia de Saxton, y South Ocean;
- ★ Actualización de la iluminación del escenario y reparación de cortinas en el auditorio de la escuela secundaria (iluminación del escenario programado para la primavera del 2016);
- ★ Se compraron cortinas para el escenario, actualización de iluminación y reparación de aparejos en la escuela elementaria de River (foto arriba a la derecha, reparación de aparejos en el escenario e iluminación programados para la primavera del 2016);
- ★ Actualización de la iluminación del escenario en South Ocean (programado para la primavera del 2016);
- ★ Se compraron cortinas y reparación de aparejos en la escuela elementaria de Tremont (reparación de aparejos programado para la primavera del 2016);
- ★ Reemplazo necesario de armarios en la escuela secundaria (foto arriba a la izquierda).



## PROYECTOS DE TECNOLOGÍA PREVISTAS PARA 2016-2017

- ★ Varias actualizaciones relacionadas con las escuelas Smart incluyendo: infraestructura de la escuela secundaria, computadoras portátiles para estudiantes para las bibliotecas escolares de primaria, actualizaciones de laboratorios de computadoras de la elementaria y secundaria, actualizaciones en el laboratorio de artes de computadoras de la escuela secundaria;
- ★ Compra de dos computadoras portátiles e impresoras a color para las aulas de arte de la escuela secundaria;
- ★ Mejoras de la seguridad inalámbrica en todo el distrito.

## PROYECTOS DE CAPITAL PREVISTAS PARA 2016-2017

- ★ Terminación del repintado del techo de la escuela intermedia de Oregon;
- ★ Gradas para todas las escuelas como parte de las transferencias entre fondos al Fondo de Capital;
- ★ Preparaciones para repintar los techos en las escuelas primarias de Barton, Bay, Canaan, Eagle, Medford y Tremont y la escuela intermedia de Saxton;
- ★ Preparaciones para reemplazar algunas ventanas en la escuela Elementaria de Medford.

# Preguntas y Respuestas

¿Qué es el fondo de reserva de Capital y por qué fue establecida?

Una propuesta para votar fue colocada en el boletín electoral en mayo del 2015 para el establecimiento del Fondo de Reserva de Capital. El propósito del fondo es ayudar al Distrito a financiar proyectos de capital sin financiar los costos o aumentar los impuestos. **El distrito financió la reserva para el año 2015-2016 utilizando ayuda adicional del estado que fue recibida del Departamento de Educación del Estado después de que el presupuesto fue aprobado.** La proposición autorizó establecer el fondo en el año escolar del 2015-2016, en la cantidad que no exceda 5 millones de dólares más cualquier interés acumulado. El Fondo de Reserva de Capital permite al Distrito hacer reparaciones de capital sin incurrir en costos de préstamo. También aumenta considerablemente los ingresos ya que los proyectos devuelven \$0,733 centavos por cada dólar gastado.

¿Hay algunas propuestas adicionales para ser presentadas para la aprobación de los votantes?

Ahora que los votantes han aprobado la creación de una Reserva de Capital, una propuesta electoral será presentada que autorice al Distrito gastar 5 millones de dólares del Fondo de Reserva de Capital para pintar de nuevo los techos de los edificios siguientes: Barton, Bay, Canaan, Eagle, Medford, Tremont y Saxton. Además, las ventanas en la parte sur en el edificio de Medford están programadas para ser reemplazadas, así como cualquier trabajo auxiliar necesario en relación con tales proyectos. El Distrito no se excederá de un nivel de gastos de \$5 millones de dólares y tiene intenciones de pintar de nuevo tantos techos como sea posible sin sobrepasar el umbral de \$5 millones de dólares.

¿Hay algunos cambios del personal propuestos para el año escolar 2016-2017?

El proyecto de presupuesto incluye diez posiciones de enseñanza adicional, un cargo administrativo adicional, dos posiciones adicionales de apoyo de tecnología y cuatro posiciones secretariales adicionales. No hay reducción de personal propuesto para el año 2016-2017.

¿Hay alguna iniciativa especial propuesta para el año 2016-2017?

El Superintendente ha desarrollado una Filosofía Educativa para el año 2016-2017. Incluido en el plan hay una serie de iniciativas destinadas a apoyar el bienestar social, emocional y físico de los niños. Para apoyar este esfuerzo, el presupuesto incluye fondos para contratar más trabajadores sociales y psicólogos en la escuela primaria y secundaria, oportunidades de desarrollo profesional para profesores, asambleas de prevención de drogas para los alumnos al nivel de la secundaria, así como también cualquier elementos y materiales requeridos. Los trabajadores sociales y psicólogos adicionales están incluidos en los diez maestros adicionales programados para ser contratados en el año 2016-2017. El presupuesto también incluye la compra de estaciones piloto de aptitud física en la Escuela Elementaria de Medford así como la escuela Intermedia de South Ocean. Las estaciones de Aptitud Física son parte de una campaña para mejorar la salud y el bienestar mediante la identificación de oportunidades innovadoras para los estudiantes a hacer ejercicio durante el día escolar, así como con sus familias después de las horas escolares.

¿Cómo el tope fiscal impacta la tasa de impuesto?

El tope fiscal de 2% (con exclusiones) implementado por el Gobernador y los Legisladores no impone tope en la tasa de impuesto, impone tope en la imposición fiscal. La imposición fiscal es un componente para calcular la tasa de impuesto. La valoración tasada es otro componente que se usa para calcular la tasa de impuesto. **La legislación sólo cubre un componente del cálculo (la imposición fiscal).** Dependiendo si la valoración tasada permanece igual o baja, el aumento estimado de la tasa de impuesto podría oscilar de 2.82% a 4.91%. La valoración tasada es determinada por la Ciudad y es proveída a los distritos escolares en el otoño.

¿Traspasa el presupuesto propuesto el límite del tope de impuestos de propiedad?

El presupuesto propuesto **no** traspasa el tope de impuestos de propiedad.

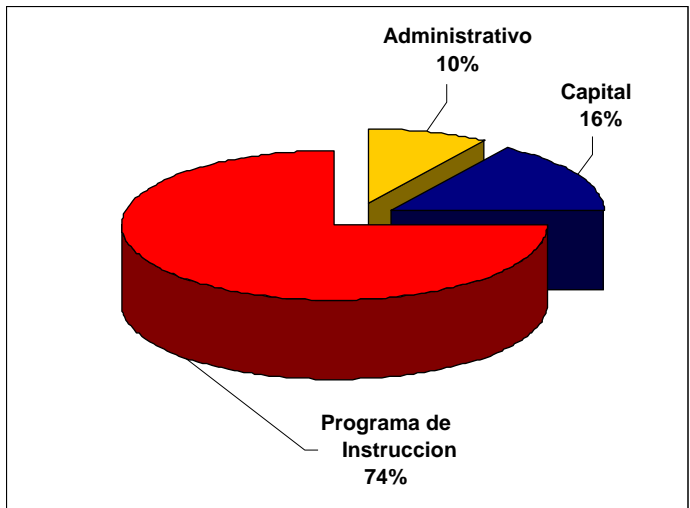
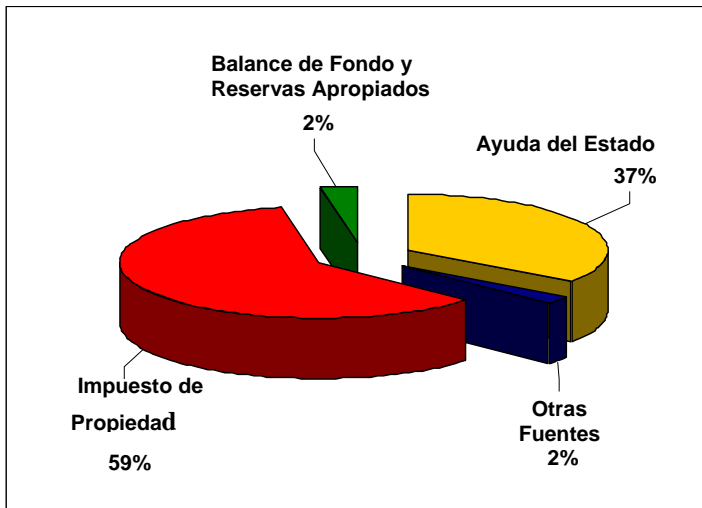
¿Qué pasa si el presupuesto propuesto no es aprobado?

Si el presupuesto no es aprobado el 17 de mayo de 2016, la Junta de Directivos puede recomendar una nueva votación el 21 de junio de 2016 o adoptar un presupuesto de contingencia. Si la Junta decide adoptar un presupuesto de contingencia, esta requerirá aproximadamente 1,7 millones de dólares de recortes adicionales, que incluyen reducciones en algunas de las propuestas de personal adicional. Además, se eliminarían todas las compras de equipo del presupuesto de Fondo General. También se eliminarían las transferencias entre fondos de \$893,455.

# Resumen del Presupuesto

| Resumen de Gastos              |                                      |                                       |              |                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------|----------------------|
|                                | Presupuesto<br>2015-2016<br>Adoptado | Presupuesto<br>2016-2017<br>Propuesto | Cambio       | % del<br>Presupuesto |
| <b>Programa de Instrucción</b> | \$ 129,298,686                       | \$ 131,769,467                        | \$ 2,470,781 | 74%                  |
| <b>Capital</b>                 | \$ 27,666,916                        | \$ 28,871,195                         | \$ 1,204,279 | 16%                  |
| <b>Administrativo</b>          | \$ 16,103,297                        | \$ 16,693,169                         | \$ 589,872   | 10%                  |
| <b>Total</b>                   | \$ 173,068,899                       | \$ 177,333,831                        | \$ 4,264,932 | 100%                 |

| 2016-2017                           |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Cambio de Presupuesto a Presupuesto | Cambio de Imposición Fiscal |
| \$4,264,932                         | \$1,567,772                 |
| 2.46%                               | 1.51%                       |



| Ingresos Estimados   | 2015-2016             | 2016-2017             |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Ayuda Estatal<br>Ayuda de Fundación, Ayuda de Transportación, Ayuda del Edificio, Ayuda de Exceso de Costo, Ayuda de BOCES, Ayuda de Libros de Texto, Componentes y Programas de Computadora | \$ 61,720,756         | \$ 66,157,205         |
| OTRAS FUENTES<br>Admisiones, reembolso de BOCES, otros reembolsos de gastos, otros impuestos además de los impuestos de propiedad, donaciones, ganancias de intereses, reembolso de Medicaid | \$ 4,121,225          | \$ 3,681,936          |
| IMPUESTOS DE PROPIEDAD<br>Incluye pagos de STAR del Estado   | \$ 103,563,276        | \$ 105,131,048        |
| BALANCE DE FONDO Y RESERVAS APROPIADOS   | \$ 3,663,642          | \$ 2,363,642          |
| <b>TOTAL DE INGRESOS</b>   | <b>\$ 173,068,899</b> | <b>\$ 177,333,831</b> |

### Propuesta 1- Presupuesto

“¿Debería el presupuesto del año fiscal 2015-2016 del Distrito Escolar de Patchogue-Medford ser adoptado y por lo tanto la porción requerida incrementada a través de impuestos en la propiedad del distrito sujeta a impuesto?”

### Proposición 2 - Fondo de Reserva de Capital

"Debería la Junta de Directivos de Educación del Distrito Escolar de Union Libre de Patchogue-Medford estar autorizada a gastar fondos ya depositados en el fondo de reserva de capital establecido por los votantes del distrito escolar en la reunión anual celebrada el 19 de mayo de 2015 ("Fondo de Reserva") en virtud de la sección 3651 de la Ley de Educación para los siguientes proyectos de mejora de capital: el repintado del techo en la escuela primaria de Eagle, la escuela Intermedia de Saxton, escuela primaria de Barton, escuela primaria de Tremont, escuela primaria de Medford, escuela primaria de Bay y de Canaan y reemplazar las ventanas del sur en la escuela primaria de Medford y cualquier otro trabajo auxiliar requerido en relación con tales proyectos y gastar del Fondo de Reserva, incluyendo los costos preliminares y accidentales de los costos a los mismos a una cantidad que no exceda el costo total estimado de 5 millones de dólares (\$5,000,000.00)? "

### Requisitos del Votante

Para poder ser elegible para votar en las elecciones del distrito una persona debe:

- Tener 18 años de edad por lo menos;
- Ser un residente del distrito escolar por lo menos 30 días antes del 17 de mayo del 2016;
- Ser ciudadano de los Estados Unidos y;
- Ser un votante registrado con la Junta de Registro o con la Junta de Elecciones del Condado de Suffolk.

### Registración del Votante

Cualquier día de escuela en el Centro Administrativo, 241 South Ocean Avenue, Patchogue, New York de 9 a.m. a 4 p.m.

Contactar al Empleado Administrativo del Distrito (687-6370) para más información.

El último día para registrarse con la Junta de Registro del Distrito Escolar es el viernes 6 de mayo del 2016 a más tardar las 4 p.m.

### Lugares de Votación del Distrito

- Distrito No. 1: Escuela Intermedia South Ocean
- Distrito No. 2: Escuela Elemental Medford
- Distrito No. 3: Escuela Intermedia Saxton
- Distrito No. 4: Escuela Elemental Tremont
- Distrito No. 5: Escuela Elemental Eagle



Los votantes con discapacidades, que califiquen, y que buscan información sobre el acceso a los lugares de votación pueden, con tiempo por adelantado antes del día de votación, contactar al Empleado Administrativo del Distrito al (631) 687-6370 para información sobre accesibilidad.

### Boletas de Voto Ausente

Aplicaciones para boletas de voto ausente deben ser obtenidas en el Centro Administrativo, 241 South Ocean Avenue, Patchogue o por vía de la página de la red del Distrito ([www.pmschools.org](http://www.pmschools.org)). Las boletas serán emitidas después de que el formulario de aplicación haya sido completado satisfactoriamente. El último día para someter una aplicación de boleta de voto ausente, si las boletas son enviadas por correo al residente, es el 10 de mayo del 2016 a más tardar las 4 p.m. El último día para someter una aplicación de boleta de voto ausente, si las boletas son repartidas personalmente a los residentes, es el 16 de mayo del 2016 a más tardar las 4 p.m. Todas las boletas de voto ausente deben ser presentadas al Empleado Administrativo del Distrito a más tardar a las 5 p.m. del martes 17 de mayo del 2016.

Escuelas de Patchogue-Medford  
241 South Ocean Avenue  
Patchogue, New York 11772  
[www.pmschools.org](http://www.pmschools.org)

Nonprofit Org.  
U.S. Postage  
PAID  
Patchogue, NY  
Permit No. 32

\*\*\*ECRWSS\*\*\*  
Postal Customer